

1980/8. Помощь перемещенным лицам в Эфиопии

Экономический и Социальный Совет.

заслушав 16 апреля 1980 года заявление Комиссара Эфиопии по вопросам помощи и восстановления нормальных условий жизни, отметившего трудности, с которыми сталкивается его правительство при оказании помощи и восстановлении нормальных условий жизни многочисленных перемещенных лиц в Эфиопии¹⁷.

напоминая о своей резолюции 1978/39 от 1 августа 1978 года, в которой он просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в сотрудничестве с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций, Всемирной продовольственной программой, Детским фондом Организации Объединенных Наций, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Всемирной организацией здравоохранения и другими специализированными учреждениями, а также неправительственными организациями предоставить максимально возможную помощь правительствам стран Африканского Рога,

отмечая с обеспокоенностью проблему перемещенных лиц в Эфиопии,

отмечая далее, что гуманитарная помощь, оказываемая перемещенным лицам в Эфиопии Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев, далеко не достаточна для удовлетворения острых потребностей,

признавая необходимость оказания международным сообществом дальнейшей финансовой и материальной помощи, с тем чтобы обеспечить необходимые условия для многочисленных перемещенных лиц в Эфиопии,

1. призывает все государства-члены и межправительственные и неправительственные организации и все добровольные учреждения содействовать правительству Эфиопии в его усилиях по оказанию помощи и восстановлению нормальных условий жизни перемещенных лиц в Эфиопии;

2. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев:

a) направить межучрежденческую миссию в Эфиопию для оценки масштабов этой проблемы, а также объема необходимой помощи;

b) мобилизовать гуманитарную помощь международного сообщества перемещенным лицам в Эфиопии;

3. просит далее Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1980 года и Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии доклады о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

14-е пленарное заседание
28 апреля 1980 года

¹⁷ См. E/1980/SR.7.

1980/9. Помощь беженцам в Сомали

Экономический и Социальный Совет.

заслушав с глубокой обеспокоенностью заявление, сделанное министром местных органов власти Сомали, который специально занимается беженцами, о серьезном положении беженцев в Сомали¹⁸.

рассмотрев доклад межучрежденческой миссии Организации Объединенных Наций¹⁹, которая находилась в Сомали с 10 по 16 декабря 1979 года в целях изучения положения беженцев в этой стране и составления программы помощи по удовлетворению срочных нужд в гуманитарной помощи,

принимая к сведению настоятельный призыв Генерального секретаря, содержащийся в его вербальной ноте от 11 февраля 1980 года, к ряду правительств и международным организациям предоставить быструю и щедрую помощь для облегчения страданий беженцев в Сомали,

принимая к сведению далее заявление от 13 марта 1980 года, сделанное заместителем Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев от 4 марта 1980 года в отношении того, что проблема беженцев в Сомали является самой серьезной в мире, в том, что касается числа беженцев, и призыв Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев от 4 марта 1980 года ко всем правительствам оказать помощь беженцам,

признавая тяжелое бремя, возложенное на правительство Сомали по заботе о беженцах, и необходимость международной помощи для того, чтобы разделить это бремя,

будучи глубоко обеспокоен тем, что ответ международного сообщества значительно отстает от нужд беженцев, указанных в докладе миссии Организации Объединенных Наций,

1. поддерживает призыв Генерального секретаря от 11 февраля 1980 года, а также призыв, сделанный Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев от 4 марта 1980 года, в отношении оказания срочной международной помощи правительству Сомали по обеспечению необходимой заботы и внимания беженцам;

2. приветствует действия Генерального секретаря в отношении подготовки и распространения в рамках международного сообщества всеобъемлющего доклада о нуждах беженцев в Сомали;

3. принимает к сведению доклад межучрежденческой миссии Организации Объединенных Наций о поездке в Сомали¹⁹ и содержащиеся в нем рекомендации;

¹⁸ См. E/1980/SR.11.

¹⁹ E/1980/44.